

OFFICE BURUNDAIS DES RECETTES

APPLICATION FORM / FORMULAIRE DE CANDIDATURE

Post/ poste : **CADRE D'APPUI**

Code : **OBR 8.....**

First name(s) / Prénom(s): Mélance	Family name /Nom de famille: NSAVYIMANA
Address/Adresse: MAIRIE DE BUJUMBURA COMMUNE NYAKABIGA NYAKABIGA I, 5 AV N°30	Tel no/Tel: Mobile: 76 924 918 e-mail: nsamelance@yahoo.fr
Date of birth / Date de naissance: Le 28 décembre 1975	Nationality / Nationalité: BURUNDAISE
Do you have a close relative who currently works for the Ministry of Finance or OBR? If yes, please state their name, their position and their relationship to you. Avez-vous un proche parent travaillant au Ministère des Finances ou à l'OBR ? Si oui quel est son nom, sa fonction et sa relation avec vous ? NON	Where did you learn about this vacancy? Comment avez-vous été informé du poste? SUR LE SITE INTERNET DE L'O.B.R

REFEREES

Please give the names and details of two most recent employers who can comment on your professional and work ability. If you do not wish us to contact your referee prior to the interview please indicate by ticking the box.

Prière de donner les noms et autres détails de deux de vos récents employeurs qui peuvent témoigner sur vos compétences professionnelles. Au cas où vous ne souhaitez pas que l'on les contacte, mentionnez-le dans la case.

<p>Name / Nom: NDAYIZEYE Irène</p> <p>Address / Adresse: ECOLE SAINT-MICHEL ARCHANGE</p> <p>BP 690 BUJUMBURA</p> <p>Position / Fonction : EX- DIRECTRICE</p> <p>Tel: 22 22 52 78 / 22 24 69 54</p> <p>Mobile:</p> <p>Email:</p> <p>Please do not contact this referee Ne le/la contactez pas <input checked="" type="checkbox"/></p>	<p>Name /Nom : SAMULENZI Ignace, SJ</p> <p>Address /Adresse: LYCEE DU SAINT-ESPRIT</p> <p>BP 825 BUJUMBURA</p> <p>Position / Fonction: DIRECTEUR</p> <p>Tel : 22 23 20 84</p> <p>Mobile: 78 850 901</p> <p>Email:</p> <p>Please do not contact this referee Ne le/la contactez pas</p>
---	--

DECLARATION

I confirm that the information provided in this application form is accurate. I understand that failure to provide accurate information may lead to disqualification or dismissal if subsequently employed.

Je certifie sur l'honneur que les renseignements fournis sont corrects et vérifiables. Je certifie également que toute information fausse contenue dans la présente peut conduire à une disqualification ou une rupture de contrat pour ce poste.

Signature: NSA VYIMANA...Mélance.....

Date : le 15 septembre 2010

EMPLOYMENT HISTORY/ HISTORIQUE DES EMPLOIS

Please give details of all positions held since completing your full time education. Start with your present or most recent job and work back.

Prière donner le détail dès la fin de vos études. Commencez par l'emploi le plus récent.

Dates (from – to) (de – à)	Name and address of employer Nom et adresse de l'employeur	Position and brief description of duties Fonction occupée et tâches	Salary Salaire	Reason for leaving Raison de départ
2005 -2010	Fonction publique	Professeur de Français, Civisme et Kirundi	141.000 fbu	-
2004- 2006	NDAYIZEYE Irène 22 22 52 78 / 22 24 69 54	Professeur de Français, Sociologie, et Kirundi	89.190 fbu	Rupture du contrat

EDUCATION AND TRAINING /ETUDES FAITES**Secondary education / Secondaire**

Dates (from – to) (de- à)	Name and address of school Nom et adresse de l'établissement	Give details of main subjects studied Cours principaux	Diploma or certificates and year obtained Diplôme ou certificat obtenu
1995 -1998	LYCEE DE KIGANDA	Français, Maths- Anglais	Diplôme des Humanités Générales
1994-1995	LYCEE DE KIGANDA	Français, Maths- Anglais	Certificat Du Tronc Commun
1991-1993	LYCEE DE KIBIMBA	Français-Maths- Anglais	-

Please state membership of professional organisations and status. Organisations professionnelles dont on est membre.

Dates	Professional organisation /Nom de l'organisation	Membership (eg Fellow, Member) / Fonction et qualité
2007-2010	Association des Professeurs de Français du Burundi	Membre

Please provide details of training received and courses attended relevant to the post you are applying for. Autres informations / formations liées au poste.

Dates	Training courses / Cours suivis
-	Aucune

COMPETENCIES FOR THIS POST / COMPETENCES POUR LE POSTE

Please state which competencies you have that would make you a suitable candidate for this post. Prière indiquer les compétences acquises qui ont un lien direct avec ce poste.

Mes résultats académiques pour la Licence et le Mastère, mes compétences professionnelles ajoutés de mes qualités personnelles, mon sens d'organisation, ma rigueur pour un travail bien fait ainsi que mes qualités sociales, le respect des engagements les sens de service,... comme le témoignent mes cotations de service, me poussent à prétendre avoir les compétences requises pour le poste de cadre d'appui.

ADDITIONAL INFORMATION /AUTRES INFORMATIONS

Do you have a permanent or persistent health problem? If so, please describe. Avez-vous un problème chronique de santé? Si oui, décrivez-le?

NON

Have you ever worked for the Ministry of Finance? If yes, please state the dates and the post(s) you held.

Avez-vous déjà travaillé au Ministère des Finances? Si oui, donnez les dates et les fonctions occupées.

NON

Have you ever been convicted of a criminal offence? If yes, please state date and nature of offence.

Avez-vous été déjà condamné(e) en justice? Si oui, pour quel délit ?

NON

Have you ever been subject to disciplinary action in the last 3 years? If yes, please state dates, type of offence committed and the disciplinary action taken?

Avez-vous encouru une sanction disciplinaire au cours de ces trois dernières années? Si oui, quelle faute, à quelle date et quel type de sanction.

NON